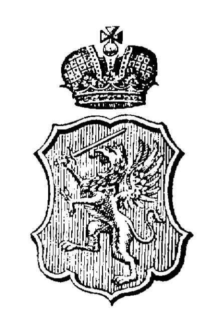
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 137. Пятница 24. Ноября. — Freitag, 24. November **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 17. сего Ноября секретарь сего Губ. Правленія, надворный совѣтникъ фонъ Пикардтъ назначенъ старшимъ секретаремъ Лифл. Губ. Правленія. № 4844.

Mittelst Journalverfügung der Livl. Gouvernements-Regierung vom 17. November. c. ist der Secretair dieser Gouvernements-Regierung, Hofrath von Pickardt zum älteren Secretairen dieser Gouvernements-Regierung ernannt worden. Nr. 4844.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Сосланный въ 1863 г. въ Сибирь въ административномъ порядкѣ и возвратившійся въ Лифляндскую губернію Аристархъ Макаровъ, согласно показанію его, потерялъ въ Москвѣ дубликатъ выданнаго ему отъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія свидѣтельства отъ 21. Января 1872 г. за № 153 для пребыванія во всей Россійской Имперіи, кромѣ Псковской губерніи, срокомъ на одинъ годъ т. е. по 21. Января 1873 г. Вслѣдствіе сего объявляется во всеобщее свѣдѣніе, что вышеозначенное свидѣтельство и дубликатъ должны считаться недѣйствительными и на случай представленія куда либо должны быть отобраны и представлены въ Лифляндское Губернское Управленіе. № 2853.

Laut Aussage des im Jahre 1863 nach Sibirien auf administrativem Wege verwiesen gewesenen und von dort nach Livland zurückgekehrten Aristarch **Makarow** ist demselben das Duplicat der ihm von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 21. Januar 1872 Nr. 153 auf ein Jahr, d. i. bis zum 21. Januar 1873 zum Aufenthalte im ganzen Russischen Reiche mit Ausnahme des Pleskauschen Gouvernements ertheilten Legitimation in Moskau abhanden gekommen.

In solchem Anlasse wird hiermit zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß die obbezeichneten Documente nunmehr als ungiltig zu betrachten, dem Inhaber im Ermittelungsfalle abzunehmen und an die Livländische Gouvernements-Verwaltung abzusenden sind. Nr. 2853.

Ссылаясь на разпубликованіе въ № 38 Лифляндскихъ Губерн. Вѣдомостей 31. Марта сего года за № 2508 относительно розысканія безсрочно-отпускнаго рядоваго Стрѣлковаго баталіона Яна Теннисовича Санка, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи оставить оное распубликованіе безъ послѣдствій, такъ какъ Санка уже отысканъ. № 4890.

Mit Bezug auf die in Nr. 38 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 31. März d. J. sub Nr. 2508 abgedruckte Publication betreffs Ermittelung des auf unbestimmte Zeit beurlaubten Schützen Jaan Tennisows Sohn **Sanka** wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, die desfallsigen Nachforschungen **einzustellen,** da der Sanka bereits ermittelt worden ist. Nr. 4890.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** wird desmittelst bekannt gemacht, daß zufolge der von den Deputirten der Rigaschen Gemeinde **der Tracteurinhaber** veranstalteten Repartition der von den nachbenannten Tracteurinhabern für ihre resp. Anstalten für das Jahr 1873 zum Besten der Rigaschen Stadtcasse zu entrichtenden **Accise** und für den Getränkeverkauf in diesen Anstalten zum Besten der hohen Krone zu zahlenden **Patentsteuer** dieselben zu erlegen haben.

Tracteure.

	Accise.		Kronspatentsteuer.	
1. Stadttheil:				
G. Munter	150	Rbl.	85	Rbl.
2. Stadttheil:				
J. Owtschinikow	65	Rbl.	35	Rbl.
C. Pawlow	70	"	50	"
A. Muraschew	205	"	100	"
Moskauer Stadttheil:				
M. Lukin	70	Rbl.	50	Rbl.
K. Bräntschikow	70	"	50	"

Gasthäuser.

	Accise.		Kronspatentsteuer.	
1. Stadttheil:				
J. Konzewitsch	160	Rbl.	90	Rbl.
C. Meinhardt	50	"	40	"
R. Koch	80	"	45	"
J. Berkholz	90	"	50	"
S. Krasnikow	70	"	45	"
C. Kästner	155	"	70	"
L. Pfefferkorn	100	"	45	"
2. Stadttheil:				
C. Rubin	75	Rbl.	—	Rbl.
A. Grudinin	80	"	50	"
J. Patri	85	"	—	"
A. Goldmann	70	"	40	"
M. Semenow	75	"	55	"
J. Ulrich	60	"	40	"
S. Beläjew	150	"	70	"
Petersburger Stadttheil:				
P. Steiner	85	Rbl.	—	Rbl.
H. Birk	80	"	—	"
W. Ryschy	55	"	50	"
W. Maylinger	150	"	70	"
T. Bogdanow	70	"	40	"
A. Grünberg	115	"	—	"
Moskauer Stadttheil:				
J. Klinklaws	70	Rbl.	50	Rbl.
P. Schilling	80	"	—	"
J. Melbardt	70	"	40	"
G. Fedorow	55	Rbl.	45	Rbl.
N. Makarow	60	"	55	"
W. Schlächow	75	"	50	"
J. Peterson	30	"	20	"
D. Schwedow	80	"	55	"
Mitauer Stadttheil:				
N. Krupenikow	70	Rbl.	—	Rbl.
A. Schwartz	45	"	—	"
J. Ebert	70	"	40	"
S. Scheinesson	50	"	—	"

Caférestourant.

	Accise.		Kronspatentsteuer.	
1. Stadttheil:				
A. Kupfer	75	Rbl.	45	Rbl.
F. Klenert	80	"	45	"
C. Trollgé	65	"	40	"
C. Treymann	70	"	50	"
W. Kröpsch	320	"	145	"
S. Karlbrecht	50	"	45	"
2. Stadttheil:				
T. Jassinsky	70	"	40	"
C. Ertack	360	"	170	"
D. Wahrusch	100	"	45	"
T. Krüger	80	"	55	"
Mitauer Stadttheil:				
O. Schwartz	65	Rbl.	40	Rbl.
M. Stuhre	30	"	35	"
H. Seemann	65	"	40	"
E. Meyer	45	"	40	"

Restaurationen.

	Accise.		Kronspatentsteuer.	
1. Stadttheil:				
C. Petrowitz	75	Rbl.	45	Rbl.
C. David	95	"	70	"
W. Kupffer	90	"	50	"
J. Petrow	30	"	40	"
L. Klüßmann	100	"	75	"
C. Daudsing	70	"	50	"
D. Hahn	90	"	70	"
O. Ballod	75	"	40	"
M. Neumann	40	"	50	"
C. Lohding	80	"	45	"
J. Horn	175	"	160	"
2. Stadttheil:				
P. Klinklaws	70	Rbl.	50	Rbl.
G. Feyerabend	90	"	55	"
J. Komolow	60	"	45	"
J. Rosenberg	50	"	45	"
C. Hellmann	45	"	40	"
J. M. Grusdin	95	"	80	"
C. Jürgensohn	95	"	70	"
J. Neumann	55	"	35	"
F. Löhr	190	"	170	"
C. Stohke	85	"	75	"
F. Meissel	90	"	70	"
C. J. Mey	75	"	65	"
C. W. Klein	80	"	65	"
J. Diehl	125	"	65	"
C. Freyberg	80	"	70	"
Derselbe	95	"	55	"
H. Sackenfels	100	"	60	"
M. Brickhoff	50	"	40	"
A. George	95	"	55	"
Petersburger Stadttheil:				
G. Eichbaum	90	Rbl.	45	Rbl.
E. Barwig	80	"	50	"
C. Karlsohn	90	"	40	"

	Accise.	Kronspatentsteuer.
J. Ahwoting	90 Rbl.	50 Rbl.
J. Johnson	70 "	45 "
J. Kreewing	95 "	50 "
J. Rohnis	95 "	50 "
L. Schmidt	30 "	25 "
C. Hellmann	40 "	35 "
C. Wächter	25 "	30 "
C. Berg	70 "	50 "
J. O. Wunderlich	70 "	45 "
M. Kolenzowa	45 "	40 "
J. E. Robert	50 "	45 "
R. Schnurbuß	65 "	40 "
P. Lieschke	20 "	20 "
G. Lange	70 "	50 "
A. W. Bagel	40 "	45 "
J. Rehl	75 "	35 "
Ch. Stohke	90 "	45 "

Moskauer Stadttheil:

G. Chotkewitsch	95 Rbl.	50 Rbl.
J. Kehlenbeck	55 "	45 "
J. Mironow	65 "	50 "
A. Kusmin	35 "	30 "
G. Lambrecht	85 "	50 "
A. Ljutow	50 "	40 "
Derselbe	50 "	40 "
W. Gerassimow	50 "	50 "
W. Korth	70 "	45 "
C. Pawlow	55 "	50 "
M. Leeping	70 "	50 "
M. Kallning	70 "	45 "
A. Alexejew	45 "	40 "

Mitauer Stadttheil:

P. Klinklaws	95 Rbl.	70 Rbl.
F. E. Eggert	35 "	30 "
C. Dreewing	70 "	35 "
N. Smirnow	35 "	35 "
M. Astafjew	45 "	40 "
H. Skeries	70 "	40 "
W. Korth	65 "	45 "
G. Wilde	70 "	50 "
A. Schwartz	35 "	35 "

Garküchen.

1. Stadttheil:

A. Abbel	70 Rbl.	45 Rbl.
J. Bytschkow	90 "	55 "

Petersburger Stadttheil:

M. Luhke	60 Rbl.	50 Rbl.
C. Schultz	60 "	50 "

Moskauer Stadttheil:

A. Jassaitis	55 Rbl.	50 Rbl.
M. Fedotowa	65 "	50 "
B. Subritzky	65 "	50 "
J. W. Schewekow	70 "	50 "
S. Beläjew	60 "	— "
N. Merkuljew	80 "	55 "
G. Uschakow	85 "	50 "
A. Iljin	65 "	45 "
N. Berge	60 "	45 "
K. Baltschewsky	55 "	45 "

Mitauer Stadttheil:

W. Iwanowa	95 Rbl.	65 Rbl.
J. Astafjewa	70 "	45 "
M. Tschuprowsky	45 "	40 "
C. Akudinow	55 "	45 "
S. M. Kulikow	70 "	60 "
L. Lapunow	50 "	40 "

Büffets.

1. Stadttheil:

St. Johannis Gilde	135 Rbl.	35 Rbl.

2. Stadttheil:

L. Klüßmann	110 Rbl.	20 Rbl.
C. Ertack	130 "	20 "
J. Rehl	25 "	20 "
Ressource	300 "	35 "
Gewerbeverein	475 "	35 "
Russischer Club	300 "	35 "
Euphonie	125 "	35 "
Musse	450 "	35 "
Lettischer Verein	345 "	35 "
Schützengarten	300 "	35 "

Moskauer Stadttheil:

Russischer Handwerker-Artell	75 Rbl.	35 Rbl.

Mitauer Stadttheil:

L. Niemeyer	30 Rbl.	85 Rbl.

Büffets in öffentlichen Wirthschaften.

Petersburger Stadttheil:

A. Kartschewsky	475 Rbl.	135 Rbl.
H. Braun	460 "	135 "

Moskauer Stadttheil:

W. Hersch	475 Rbl.	135 Rbl.

Mitauer Stadttheil:

W. Hersch	390 Rbl.	120 Rbl.
E. Braun	400 "	120 "

Riga-Rathhaus, den 18. November 1872.

Nr. 2780.

Отъ Кеммерейнаго Суда Императорскаго города Риги объявляется, что по разкладкѣ, произведенной принадлежащими къ Рижскому обществу депутатами отъ трактирныхъ содержателей, нижепоименованные содержатели трактировъ должны уплатить за свои заведенія за 1873 годъ въ пользу Рижской Городской Кассы нижеслѣдующій акцизъ, а за продажу въ сихъ заведеніяхъ горячихъ напитковъ въ пользу казны нижепоказанный патентный сборъ:

Трактиры.

1. Городской части:

	Акцизъ.	Казенно-патентный сборъ.
Г. Мунтеръ	150 руб.	85 руб.

2. Городской части:

И. Овчинниковъ	65 руб.	35 руб.
К. Павловъ	70 „	50 „
А. Мурашевъ	205 „	100 „

Московской части:

М. Лукинъ	70 руб.	50 руб.
К. Брянчиковъ	70 „	50 „

Гостинницы.

1. Городской части:

И. Концевичъ	160 руб.	90 руб.
К. Мейнгардтъ	50 „	40 „
Р. Кохъ	80 „	45 „
И. Бергкольцъ	90 „	50 „
С. Красниковъ	70 „	45 „
К. Кестнеръ	155 „	70 „
Л. Фефферкорнъ	100 „	45 „

2. Городской части:

К. Рубинъ	75 руб.	— руб.
А. Грудининъ	80 „	50 „
И. Патри	85 „	— „
А. Гольдманъ	70 „	40 „
М. Семеновъ	75 „	55 „
И. Ульрихъ	60 „	40 „
С. Беляевъ	150 „	70 „

Петербургской части:

П. Штейнеръ	85 руб.	— руб.
Г. Биркъ	80 „	— „
В. Риши	55 „	50 „
В. Майлингеръ	150 „	70 „
Т. Богдановъ	70 „	40 „
А. Гринбергъ	115 „	— „

Московской части:

И. Клинклавсъ	70 руб.	50 руб.
П. Шиллингъ	80 „	— „
И. Мелбардтъ	70 „	40 „
Г. Федоровъ	55 „	45 „
Н. Макаровъ	60 „	55 „
В. Шляховъ	75 „	50 „
И. Петерсонъ	30 „	20 „
Д. Шведовъ	80 „	55 „

Митавской части:

Н. Круппениковъ	70 руб.	— руб.
А. Шварцъ	45 „	— „
И. Эбертъ	70 „	40 „
С. Шейнессонъ	50 „	— „

Кофейни.

1. Городской части.

А. Купферъ	75 руб.	45 руб.
Ф. Кленертъ	80 „	45 „
К. Трольге	65 „	40 „
К. Фрейманъ	70 „	50 „
В. Крепшъ	320 „	145 „
С. Карлбрехтъ	50 „	45 „

2. Городской части.

Т. Яссинскій	70 руб.	40 руб.
К. Эртакъ	360 „	170 „
Д. Варушъ	100 „	45 „
Т. Кригеръ	80 „	55 „

Митавской части:

О. Шварцъ	65 руб.	40 руб.
М. Стуре	30 „	35 „
Г. Земанъ	65 „	40 „
Э. Мейеръ	45 „	40 „

Рестораціи.

1. Городской части:

К. Петровицъ	75 руб.	45 руб.
К. Давидъ	95 „	70 „
В. Купферъ	90 „	50 „
И. Петровъ	30 „	40 „
Л. Клисманъ	100 „	75 „
К. Даудзингъ	70 „	50 „
Д. Ганъ	90 „	70 „
О. Баллодъ	75 „	40 „
М. Нейманъ	40 „	50 „
К. Лодингъ	80 „	45 „
И. Горнъ	175 „	160 „

2. Городской части:

	Акцизъ.	Казенно-патентный сборъ.
П. Клинклавсъ	70 руб.	50 руб.
Г. Фейергабендъ	90 „	55 „
И. Комоловъ	60 „	45 „
И. Розенбергъ	50 руб.	45 руб.
К. Гельманъ	45 „	40 „
Я. М. Груздинъ	95 „	80 „
К. Юргенсонъ	95 „	70 „
И. Нейманъ	55 „	35 „
Ф. Леръ	190 „	170 „
К. Стоке	85 „	75 „
Ф. Мейссель	90 „	70 „
К. И. Мей	75 „	65 „
К. В. Клейнъ	80 „	65 „
И. Диль	125 „	65 „
К. Фрейбергъ	80 „	70 „
Онъ-же	95 „	55 „
Г. Закенфельсъ	100 „	60 „
М. Брикгофъ	50 „	40 „
А. Георге	95 „	55 „

Петербургской части:

Г. Эйхбаумъ	90 руб.	45 руб.
Э. Варвигъ	80 „	50 „
К. Карлсонъ	90 „	40 „
Г. Авотингъ	90 „	50 „
И. Іонсонъ	70 „	45 „
И. Кревингъ	95 „	50 „
И. Ронисъ	95 „	50 „
Л. Шмидтъ	30 „	25 „
К. Гельманъ	40 „	35 „
К. Вехтеръ	25 „	30 „
К. Бергъ	70 „	50 „
И. О. Вундерлихъ	70 „	45 „
М. Коленцова	45 „	40 „
И. Э. Робертъ	50 „	45 „
Р. Шнурбусъ	65 „	40 „
П. Лишке	20 „	20 „
Г. Ланге	70 „	50 „
А. В. Багель	40 „	45 „
И. Рель	75 „	35 „
Х. Стоке	90 „	45 „

Московской части:

Г. Хоткевичъ	95 руб.	50 руб.
И. Келенбекъ	55 „	45 „
И. Мироновъ	65 „	50 „
А. Кузминъ	35 „	30 „
Г. Ламбрехтъ	85 „	50 „
А. Лютовъ	50 „	40 „
Онъ-же	50 „	40 „
В. Герасимовъ	50 „	50 „
В. Кортъ	70 „	45 „
К. Павловъ	55 „	50 „
М. Лепингъ	70 „	50 „
М. Кальнингъ	70 „	45 „
А. Алексѣевъ	45 „	40 „

Митавской части:

П. Клинклавсъ	95 руб.	70 руб.
Ф. Э. Эггертъ	35 „	30 „
К. Древингъ	70 „	35 „
Н. Смирновъ	35 „	35 „
М. Астафьевъ	45 „	40 „
Г. Скеризъ	70 „	40 „
В. Кортъ	65 „	45 „
Г. Вильде	70 „	50 „
А. Шварцъ	35 „	35 „

Харчевни.

1. Городской части:

А. Абель	70 руб.	45 руб.
И. Бычковъ	90 „	55 „

Петербургской части:

М. Луке	60 руб.	50 руб.
К. Шульцъ	60 „	50 „

Московской части:

А. Яссайтисъ	55 руб.	50 руб.
М. Федотова	65 „	50 „
В. Зубрицкій	65 „	50 „
И. В. Шевековъ	70 „	50 „
С. Беляевъ	60 „	— „
Н. Меркульевъ	80 „	55 „
Г. Ушаковъ	85 „	50 „
А. Ильгинъ	65 „	45 „
Н. Берге	60 „	45 „
К. Бальчевскій	55 „	45 „

Митавской части:

В. Иванова	95 руб.	65 руб.
И. Астафьева	70 „	45 „
М. Гупровскій	45 „	40 „
К. Акудиновъ	55 „	45 „
С. М. Куликовъ	70 „	60 „
Л. Лапуновъ	50 „	40 „

Буфеты.

1. Городской части:

Гильдіи Св. Іоанна	135 руб.	35 руб.

2. Городской части:

Л. Клисманъ	110 руб.	20 руб.
К. Эртакъ	130 „	20 „
И. Рель	25 „	20 „

	Акцизъ.	Казенно-патентный сборъ.
Ресурсъ	300 руб.	35 руб.
Общество промышленности	475 „	35 „
Русскій клубъ	300 „	35 „
Эйфонія	125 „	35 „
Мусса	450 „	35 „
Латышское Общество . .	345 „	35 „
Садъ Общества Стрѣлковъ	300 „	35 „
Московской части:		
Русская Ремесленная Артель	75 руб.	35 руб.
Митавской части:		
Л. Нимейеръ	30 руб.	85 руб.
Буфеты въ Непотребныхъ Домахъ.		
Петербургской части:		
А. Карчевскій	475 руб.	135 руб.
Г. Браунъ.	460 „	135 „
Московской части:		
В. Гершъ	475 руб.	135 руб.
Митавской части:		
В. Гершъ	390 руб.	120 руб.
Э. Браунъ.	400 „	120 „

Рига-ратгаузъ, 18. Ноября 1872 г. № 2780.

Von dem Kämmereigerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** werden alle Diejenigen, welche gesonnen sind, im Jahre 1873 hierselbst in der Stadt oder in den Vorstädten Tracteuranstalten und Einfahrten mit dem Rechte **zum Verkauf von Getränken zur Verzehrung an Ort und Stelle,** Weinhandlungen und Getränkanstalten mit dem Rechte **zum Detailverkauf von Getränken,** Schenken und Victualienbuden zu halten desmittelst aufgefordert, zum Erhalt der ihnen hiezu erforderlichen Concessionen unter Beibringung der zur Eröffnung derartiger Anstalten gesetzlich vorgeschriebenen Handelsscheine, Billete und Sittenattestate im Laufe des November und December-Monats dieses Jahres bei diesem Kämmereigerichte sich zu melden und hieselbst die von ihnen zum Besten städtischer Cassen zu entrichtenden Abgaben einzuzahlen, widrigenfalls sie selbst sich diejenigen Nachtheile beizumessen haben, welche eine verspätete Anmeldung und Löfung der erforderlichen Concessionsscheine gesetzlich zur Folge hat. Nr. 2781. 2

Riga-Rathhaus, den 18. November 1872.

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги симъ приглашаетъ всѣхъ желающихъ содержать въ 1873 г. въ городѣ Ригѣ или на форштатахъ онаго трактирныя заведенія и постоялые дворы, съ правомъ продажи питей для потребленія на мѣстѣ, виноторговли и питейныя заведенія съ правомъ разничной продажи питей, харчевни и лавки съѣстныхъ припасовъ, — представить нужныя для полученія дозволенія на открытіе подобныхъ заведеній, закономъ предписанныя торговыя свидѣтельства, билеты и свидѣтельство о поведеніи въ теченіи Ноября и Декабря мѣсяцевъ сего года, въ сей Кеммерейный Судъ и внести въ оный слѣдующіе въ пользу городскихъ кассъ сборы, подъ опасеніемъ, что въ противномъ случаѣ они должны будутъ себѣ самимъ приписать неудобства, какія по закону сопряжены съ несвоевременнымъ заявленіемъ и полученіемъ свидѣтельства на подобное заведеніе. № 2781. 2

Рига-ратгаузъ, 18. Ноября 1872 г.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Landgerichte werden hiemit alle Stadt- Guts- und Gemeindepolizeien ersucht, resp. aufgefordert, sorgfältigst **Nachforschungen** nach der Loperschen Bäuerin Reet **Awik** geb. Luik, sowie nach dem Eigstferschen Bauern Hans **Manson** anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle diesem Landgerichte einsenden zu wollen. Nr. 2139. 3

Fellin, den 16. November 1872.

Wissi pee Ikschkilles pagasta peederrigi, pilnôs wezzuma gaddôs stahwedami, ahrs pagasta usturredamees pagasta lohzekki, teek zaur scho usaizinati tannî 13. Dezemberi sch. g., pulksten 9 no rihta, dehl runnataju iswehleschanas preeksch schkirras E. pee Ikschkilles pagasta waldischanas Ikschkilles muischâ sanahkt.

Tahs semmu un pilsehtu polizijas teek luhgtas, teem winnu polizijas aprinkôs dsihwodameem, scha pagasta lohzekleem, scho sinnu pasluddinaht. Nr. 480. 1

Ikschkilles pagasta waldischanâ, 14. Nowbr. 1872.

No Wilkenu pagasta waldischanas teek zaur scho par wehrâ likschanu sluddinahts, ka Limbaschu tirgus wakkarâ tai 9. Oktober sch. g. irr weena noklihdusi gohws sanemta un schai pagasta waldischanai nodohta. Winnas ihpaschneeks teek usaizinahts 6 neddelu laikâ no appakschrakstitas deenas ar sawahm peerahdischanahm meldetees: zittadi minneta gohws tiks likkumischkigâ wihse Wilkenu nabbagu labdei par labbu pahrdohta. Peeteikschanahs pee pagasta wezzaka P. Andermann Jesper mahjâ. 1

Wilkenu pagasta waldischanâ tai 10. Nowemberi 1872.

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sind zur Verpachtung der in **der kleinen Zenne** unter Pinkenhof im nächsten Jahre 1873 **zu entwässernden Forstlandparcellen,** zur Benutzung derselben im landwirthschaftlichen Betriebe auf 40 Jahre vom 23. April 1874 ab, Ausbotstermine auf den 25. und 28. November und 1. December c. anberaumt worden. Diejenigen, welche auf die Pachtübernahme dieser Forstlandparcellen, 19 an der Zahl von je 50—100 Lofstellen im Flächenraume, reflectiren wollen, werden desmittelst aufgefordert, die Pachtbedingungen und Grundpläne in der Kanzellei des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums einzusehen und zu unterzeichnen, zur Verlautbarung der Meistbote aber sich am 1. December 1872 um 11 Uhr Vormittags in der Buschwächterei der kleinen Zenne persönlich oder durch legitimirte Bevollmächtigte einzufinden. Nr. 1304. 3

Riga-Rathhaus, den 16. November 1872.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы назначены торги 25. и 28. Ноября и 1. Декабря сего года на отдачу въ оброчное содержаніе лѣсныхъ наземельныхъ участковъ состоящихъ въ малой Ценне подъ имѣніемъ Пинкенгофъ, подлежащихъ осушенію въ будущемъ 1873 году для употребленія на сельско хозяйственныя цѣли срокомъ на 40 лѣтъ, начиная съ 23. Апрѣля 1874 годъ. Лица желающія брать въ откупъ сказанные лѣсные участки числомъ 19, величиною каждый отъ 50—100 лофштелей, приглашаются симъ, явиться въ канцелярію Коммисіи Городской Кассы для разсмотрѣнія и подписки условій откупа и плановъ, а за тѣмъ для объявленія предлагаемыхъ ими цѣнъ явиться или лично или прислать уполномоченныхъ снабженныхъ установленными довѣренностями 1. Декабря въ 11 часовъ утра въ мызу полѣсовщика въ малой Ценне. № 1304.

г. Рига-ратгаузъ, Ноября 16. дня 1872 г. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß, und namentlich **der bisherigen Miether der nachbezeichneten Räumlichkeiten** gebracht, daß am 30. November 5. und 7. December c., um 12 Uhr Mittags, im Locale des Cassa-Collegii Torge zur Vermiethung:

1. der Hanfambaren Nr. 5, 6, 8, 9, 22, 31, 56, der Tabacksambaren Nr. 58, 59, 61—69 der Abtheilung an der Drujaner Brückscheune Nr. 71 b, der Pottasch-Scheune Nr. 72 b, c, d, e, der Oel-Scheune Nr. 74, e, f, und der neuen Tabacks-Scheune Nr. 75 a, b, c, d, e, f, vom 1. Januar 1873 ab;
2. der Hanfambare Nr. 2/45, 2/7, 5/19 und 7/60 vom 1. April 1873 ab,

auf ein Jahr, d. i. bis zum 1. Januar resp. 1. April 1874 — abgehalten werden sollen, und daß die Bedingungen zu solchen Vermiethungen jederzeit während der Vormittagsstunden in der Kanzellei des Rig. Stadt-Cassa-Collegiums eingesehen werden können. Nr. 1309. 3

Riga-Rathhaus, den 16. November 1872.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до свѣдѣнія тѣхъ лицъ, которые по сіе время занимаютъ нижозначенныя помѣщенія, что производиться будутъ въ Присутствіи сей Коммисіи 30. ч. Ноября и 5. и 7. Декабря с. г. въ 12 часовъ полудня торги на отдачу въ наймы:

1. конопляныхъ амбаровъ № 5, 6, 8, 9, 22, 31, 56, амбаровъ для складки табаку № 58, 59, 61—69, отдѣленія у Друянскаго мостоваго сарая № 71 b, сарая для складки поташа № 72 b, c, d, e, масляннаго сарая № 74, e, f, и новаго сарая для складки табаку № 75 a, b, c, d, e, f, съ 1. Января 1873 года.
2. конопляныхъ амбаровъ № 2/45, 2/7, 5/19 и 7/60 съ 1. Апрѣля 1873 года,

срокомъ впредь на одинъ годъ, т. е. по 1. Января, относительно, по 1. Апрѣля 1874 года, и что условія о таковомъ наймѣ могутъ усматриваемы ежедневно въ дообѣденное время въ канцелярію Коммисіи Городской Кассы.

г. Рига-ратгаузъ, Ноября 16. дня 1872 года. № 1309. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hiemit bekannt gemacht, daß die auf Antrag des Rigaer Hypothekenvereins decretirte und auf den 25. November 1872 bei der 1. Section des Landvogteigerichts anberaumte Versteigerung des dem Johann **Legsding** gehörigen im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 116 belegenen Immobils **nicht stattfinden wird.** Nr. 1527.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts den 20. November 1872.

Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія симъ объявляетъ, что въ ономъ вновь производиться будутъ торги на поставку въ теченіи однаго или же трехъ лѣтъ, начиная съ 1. Января 1873 года, необходимыхъ для подвѣдомственныхъ Приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ, какъ то: муки, мяса, сала, соли, коровьяго масла, разныхъ крупъ, картофеля, гороху, луку кислой капусты, сельдей, солоду, овса, свѣчей, мыла, кожи, рогожъ, досокъ, метелъ, опылокъ, соломы, рису, конопляннаго масла и пр. День торга назначенъ на 5. Декабря, а переторжки на 8. Декабря с. г. Посему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предметовъ имѣютъ явиться въ означенные дни въ 11 часовъ утра въ присутствіе Приказа Общественнаго Призрѣнія съ установленными залогами, а именно: въ размѣрѣ третьей части годовой стоимости за торгованныхъ предметовъ, если залоги будутъ заключаться въ недвижимыхъ имуществахъ или же въ размѣрѣ не менѣе одной десятой части, если въ залогъ будутъ представлены наличныя деньги или процентныя бумаги, какъ государственныя, такъ и частныя гарантированныя Правительствомъ. — Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи до 12 часовъ утра въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 1909 и 1910 т. X ч. I св. зак. изд. 1857 г.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа Общественнаго Призрѣнія во всѣ присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни.

г. Митава, 17. Ноября 1872 г. № 1779. 2

Das Kurländische Collegium allgemeiner Fürsorge bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in dem Sessionslocale desselben **wegen Lieferung** der für die dem Fürsorge-Collegio **untergeordneten Wohlthätigkeits-Anstalten** für 1 Jahr resp. das Triennium, vom 1. Januar 1873 an, erforderlichen Gegenstände als: Mehl, Fleisch, Fett, Salz, Butter, verschiedene Grützarten, Kartoffeln, Erbsen, Zwiebeln, Sauerkohl, Häringe, Malzmehl, Hafer, Lichte, Seife, Pastelhäute, Matten, Bretter, Quäste, Sägespäne, Stroh, Reis, Hanföl ꝛc. neue Torge werden abgehalten werden, und hiezu die Termine auf den 5. und 8. December d. J. anberaumt worden sind. Daher werden alle Diejenigen, welche die Lieferung obgenannter Artikel theilweise oder im Ganzen zu übernehmen Willens sein sollten, hiemit aufgefordert, an den vorbesagten Tagen Vormittags 11 Uhr mit den gesetzlichen Saloggen und zwar auf den Betrag des dritten Theiles, der jährlichen Lieferungssumme, wenn als Salog unbewegliches Vermögen bestellt wird, oder auf den Betrag des zehnten Theiles, wenn entweder baares Geld, oder aber einzutragende, von der Staats-Regierung garantirte Werthpapiere deponirt werden, sich im Sitzungslocale des Kurländischen Collegii allgemeiner Fürsorge zu melden. Versiegelte Angebote, in sofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 Bd. X Th. I des Swod der Gesetze Ausgabe vom Jahre 1857 beobachtet worden sind, werden in gesetzlicher Grundlage bis 12 Uhr Mittags am Torgtermine entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen können in der Kanzellei des Collegii an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Nr. 1779. 2

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на три года, 1873 1874 и 1875 на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку холста для тюфяковъ и подушекъ а также соломы для набивки ихъ и дополненія таковой набивки, равно какъ уплату денегъ за заготовленіе этихъ тюфяковъ и подушекъ, для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ и впредь имѣющихъ быть расположенными въ городскихъ казармахъ г. Митавы и въ Вирцаускомъ и Шведтгофскомъ замкахъ и наконецъ поставку одной только соломы для расположенныхъ въ пятиверстовой окрестности города Митавы войскъ, — прибыть въ Присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 8. число Декабря 1872 г. торгу и на

11. число Декабря с. г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 8. Декабря 1872 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 св. зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающимъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. 2

г. Митава, 13. Ноября 1872 г. № 19983.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung der **Leinwand** zu den Schlafsäcken und Kopfkissen und des **Strohes** zum Anfüllen und Ergänzen der Füllung, so wie die Auslage des Geldes zur **Anfertigung** der Säcke und Kissen, an die in der Stadt Mitau in städtischen Kasernen und in den Schlössern zu Würzau und Schwedthof bequartirten und künftig zu bequartirenden niederen Militairs, so wie endlich die Lieferung des **Strohes** allein an die in der fünfwerstigen Umgebung von Mitau stationirten Truppen, auf die drei Jahre 1873, 1874 und 1875 zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 8. December 1872 anberaumten Torgtermine und dem auf den 11. Decbr. c. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 1 Uhr Nachmittags am Tage des Torges, d. i. den 8. December 1872 unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Theil 1 des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neue Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 19983. 2

Mitau, den 13. November 1872.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Diejenigen, welche die Lieferung des für das Lager unter Uexküll und Magnushof, sowie für die Festung Dünamünde für das Jahr 1873 erforderlichen Strohes, und des für die Lager unter Uexküll und Magnushof pro 1873 erforderlichen Brennholzes zu übernehmen Willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem **auf den 4. December 1872, Mittags 12 Uhr,** anberaumten desfallsigen Torge und zu dem **auf den 5. December 1872, Mittags 12 Uhr, festgesetzten Peretorge** in dieser Behörde, wo die Bedingungen von jetzt ab einzusehen sind, einzufinden. Nr. 15740. 2

Riga, Ordnungsgericht den 17. November 1872.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem verstorbenen **Karl Hirschson** gehörig gewesene, allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 178 an einer Ecke der Techelferschen und der Grenzstraße auf Stadtgrund belegene **Wohnhaus** öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 16. Januar 1873 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottermine, Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. 2

Dorpat-Rathhaus, am 11. November 1872.
Nr. 1291.

Tai 22. Dezember sch. g. pulksten 12 puffdenâ tiks **Widdrischu muischâ** is pagasta magstinas 50 tschetwerti waffaras-labbibas olziona wairak fohlitajeem pee masakahm dakkahm prett aismaksu pahrdohti. Nr. 180. 2

Widdrischu pagast waldischana, 13. Now. 1872.

Отъ Псковской Казенной Палаты объявляется, что въ оной, 30. Ноября, назначенъ торгъ, съ переторжкою 4. Декабря сего 1872 года, на продажу, на вѣсъ около 450 пудовъ, старыхъ архивныхъ дѣлъ ея, признанныхъ подлежащими къ уничтоженію. Желающіе участвовать въ торгѣ будутъ допущены къ оному безъ залога; но тотъ, за кѣмъ останется покупка, обязанъ внести въ задатокъ 10% со всей стоимости купленной имъ бумаги. Торгъ начнется въ 11 часовъ утра; до сего назначеннаго часа, желающіе могутъ ознакомиться въ канцеляріи палаты съ кондиціями на продажу означенныхъ дѣлъ и книгъ, а для осмотра сихъ послѣднихъ, будутъ допущены въ помѣщеніе архива палаты. № 4165. 1

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag den 27. November d. J.**, Vormittags um 10 Uhr diverse **Mobiliar-Nachlaßeffecten**, bestehend in diversen Gold- und Silbersachen, Taschenuhren, einer Wanduhr im Mahagoni-Rahmen, einer Kommode, einem Frauen-Fuchspelze, diversen Kleidern, Wäsche, Bettzeug und mehren anderen brauchbaren Sachen in dem allhier in der Moskauschen Vorstadt an der Elisabethstraße sub Adr.-Nr. 36 belegenen dem Herrn Dahlwitz zugehörigen Hause mit dem Eingange von der Kurmanowdammstraße aus durch die Pforte, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 24. November 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Zur Erfüllung des Befehls Eines Kaiserlichen Livl. Hofgerichts sollen **Mittwoch u. Donnerstag den 22. und 23., sowie den 27., 28., 29. und 30. Novbr.** 1872 um 3 Uhr Nachmittags, kleine Schloßstraße Nr. 17 1 Treppe hoch, **die Nachlaßeffecten** der weil. Frau Staatsräthin Adeline **von Kapphert** geb. Seesemann von Somnitz, bestehend in diversen Silber- und Goldsachen, als: Eß-, Dessert-, Thee- und Vorlege-Löffel, Zuckerdosen, Schmandkannen, Gabeln und Messern, Möbeln, Wirthschaftsgeräthen, Equipagen ꝛc., worunter ein paar Ohrgehänge in Diamanten (taxirt 250 Rbl.), gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 20. November 1872. 1

Krons-Auctionator, Coll.-Ass. Constantinowitsch.

Möbel-Auction.

Mittwoch den 29. November 1872 um 5 Uhr werden Moskauer Vorstadt Mühlenstraße Nr. 38, verschiedene gebrauchte Möbel und andere Sachen gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Bericht über die 369. Versammlung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen zu Riga, am 10. Mai 1872.

Der Secretair zeigte an, daß eingelaufen waren: Von dem Herrn General-Lieutenant Akademiker von Helmersen: Sir Roderich Murchison (Lebensskizze) Sonderabdruck aus dem Bulletin der Akademie der Wissenschaften in St. Petersburg 18 S. — Von dem hiesigen Naturforscher-Verein: Correspondenzblatt. XIX. Jahrgang Nr. 9 u. 10. — Von dem Directorium der Universität Dorpat: Die seit dem 6. October des vorigen Jahres erschienenen akademischen Gelegenheitsschriften. — Von dem Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Oberschwaben zu Ulm: Verhandlungen. Neue Reihe 4. Heft. Ulm 1872. 4°. — Von dem Verein für Nassauische Alterthumskunde und Geschichtsforschung zu Wiesbaden: Annalen. 5. Bandes 2. Heft. 1871. Dr. Schwartz, Beiträge zur Geschichte des nassauischen Alterthumsvereins und biographische Mittheilungen über dessen Gründer und Förderer. Wiesbaden 1871. — Vom baltischen Polytechnikum: Katalog der Bibliothek. Programm der polytechnischen Schule 18⁷¹/₇₂. — Von der Schleswig-Holstein-Lauenburgischen Gesellschaft für Sammlung und Erhaltung vaterländischer Alterthümer zu Kiel: Vorgeschichtliche Steindenkmäler in Schleswig-Holstein mit 5 lithographischen Tafeln. Als XXXII. Bericht. Kiel 1872. 4°. — Von der Kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst zu Mitau: Sitzungsberichte aus dem Jahre 1871. Von Herrn Geheimrath Bitschkow in St. Petersburg: Матеріалы военно-ученнаго Архива главнаго Штаба. Томъ I. Ст. Петербургъ 1871. 4°. — Von Herrn Oberappellationsgerichtsrath Dr. Pauli in Lübeck: Lübeckische Zustände im Mittelalter. Vorlesungen ꝛc. Lübeck 1872. — Von Hrn. Baron Köhne in St. Petersburg: Svenska Medeltidens Rim-Krönikor 1865 (schwedische Reimchronik des Mittelalters.) — Von dem historischen Verein für Steiermark in Graz: Mittheilungen, 19. Heft. Graz 1871. Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen. 8. Jahrgang. Graz 1871. — Von der finnischen Literaturgesellschaft zu Helsingfors: Pitäjinkirtomuksia III. IV. Suomi-Toinen Jakso. 9. Osa. Helsingissä 1871. — Büchergeschenke von den Herren Buchdruckern Müller, Plates und Weyde. — An Fortsetzungen: die baltische Wochenschrift in den laufenden Nummern. Unsere Sammlungen wurden durch folgende Gaben bereichert: Von Herrn past. emer. Trey in Dorpat: eine große Zahl Autographen aus der Sammlung des seligen Oberpastors Trey. Eine Anzahl von Stammbüchern aus derselben Sammlung (darunter eines von Caspar Dreyling anno 1600) nebst 2 Bildern, den Pastor Liborius Bergmann und den Domschullehrer Sand vorstellend, sowie eine Karte von Riga vom Jahre 1794. — Von Herrn Dr. Bornhaupt eine Sammlung geographischer Karten aus dem 18. Jahrhundert und 1 Silberrubel von 1871. — Von Herrn Geheimrath Götze in St. Petersburg: 29 galvanoplastisch hergestellte Siegel von Original-Urkunden von 1224—1531 und 14 Gypsabdrücke. — Von Herrn v. Bluhmen auf Lindenberg im Rigaschen Kreise ein altes Flintenschloß und ein Beil anno 1864 ausgegraben. — Von Herrn Lehrer C. Berg in Riga: eine steinerne Lanzenspitze aus Feuerstein und 3 Bruchstücke einer bronzenen Geräthschaft als in Livland gefunden. — Von Herrn Kaufmann R. Stabusch ein finnländischer Femtio-Kopek Schein (50 Kop.) vom Jahre 1825.

Der Präsident verlas ein Circulair, betreffend die 2. Versammlung des hansischen Geschichtsvereins, die am 21. Mai n. St. a. c. in Lübeck stattfinden sollte. Darnach legte derselbe einen ihm von Herrn Privatdocenten an der Universität Dorpat, Mag. hist. R. Hausmann übersandten zeitgenössischen Bericht über die Grenze des russischen Staates im 16. Jahrhundert vor, den Hr. Hausmann im Wiener Staatsarchiv gefunden hatte. Sodann las der Präsident zur Beantwortung einer an die Gesellschaft gerichteten Anfrage, wann der Kahk oder Strafpfahl auf dem Rathhausplatze in die Moskausche Vorstadt hinausverlegt worden sei, die Abschrift des Rathsprotocolles vor, aus der hervorging, daß solche im Rath am 25. April 1832 beschlossen, vom General-Gouverneur von der Pahlen am 20. Mai 1832 bestätigt worden sei.

Zum Schluß wurden durch Ballotement zu Mitgliedern aufgenommen die Herren: Landrath Heinrich v. Bock, Excellenz und Christian Bornhaupt Cand. jur.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

	Durchschnittspreis vom Oct. 1872. von Rbl.	— Kop	bis Rbl	— K.
Getreide:				
Weizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . „ „ „ 16 „	$77^{3}/_{4}$	—	—	—
Gerste . . . „ „ „ 16 „	—	—	—	—
Hafer . . . „ „ „ 16 „	68	25	—	—
Erbsen . . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . . . . pr. Tonne	8	78	9	44
Thurmsaat . . . . . . „ „	7	77	—	—
Schlagsaat . . . . . . „ „	8	32	—	—
Hanfsaat . . . . „ „	5	27	—	—
Flachs:				
Kron . . . . pr. Berk. v. 10 Pud	—	—	—	—
Wrack . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—
Dreiband . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—
Hanf . . . . . „ „ „ 10 „	22	28	39	68
Heede . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 30—40 K.; Buchwaizen-Grütze 4 Rbl.; Gerstengrütze 3 Rbl. 20 Kop.; Kartoffeln 100 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2½ Pud: 2 Rbl. 30—40 Kop.; Waizenmehl 4 R. 60 K.; Butter pr. Pud: 11 Rbl.; Heu 60 Kop.; Stroh 80 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 24. Ноября 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)